

ДОГОВОР № 3315503001643

публичная оферта на участие в
мероприятии
Международной конференции молодых
ученых
«Актуальные проблемы современных
гуманитарных наук»

г.Москва

«15» сентября 2015

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Настоящий документ представляет собой официальное предложение федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Российский университет дружбы народов» (РУДН), именуемого в дальнейшем «Исполнитель», в лице ректора Филиппова Владимира Михайловича, действующего на основании Устава с одной стороны, в отношении участия физического и/или юридического лица, с другой стороны, далее «Заказчика», в Международной конференции молодых ученых «Актуальные проблемы современных гуманитарных наук», далее «Конференция», в период с 22 октября 2015 г. По 23 октября 2015г. и выражает намерение Исполнителя заключить Договор с Заказчиком на предложенных условиях.

1.1. В соответствии с пунктом 2 статьи 437 Гражданского Кодекса Российской Федерации (ГК РФ) в случае принятия изложенных ниже условий и оплаты услуг юридическое или физическое лицо, производящее акцепт этой оферты становится Заказчиком. В соответствии с пунктом 3 статьи 438 ГК РФ акцепт оферты равносителен заключению Договора на условиях, изложенных в оферте.

1.2. В связи с вышеизложенным, предлагаем изучить текст настоящей публичной оферты и, если Вы не согласны с каким-либо ее пунктом, Вы имеете возможность отказаться от принятия предложенных условий и, соответственно, от участия в Конференции.

AGREEMENT № 3315503001643

Public offer agreement for participating in the
International conference of young
scientists
"Actual problems of modern humanities"

Moscow

«15» September 2015

1. GENERAL PROVISIONS.

This document is a formal proposal of the Federal State Autonomous Educational Institution of Higher Education "Peoples' Friendship University of Russia" (PFUR), hereinafter referred as " Contractor ", represented by the Rector Filippov Vladimir Mikhailovich, acting under the Charter on the one hand, on the participation of physical and/or legal entity, on the other hand, the "Customer", in the International conference of young scientists "Actual problems of modern humanities", hereinafter "the Conference", in the period from 22 October 2015 to 23 October 2015 and expresses its intention to conclude a Contractor's Agreement with the Customer on the proposed terms.

1.1. In accordance with paragraph 2 of Article 437 of the Civil Code of the Russian Federation if the legal or physical person accepts conditions set and payment forth below he becomes a Customer. In accordance with paragraph 3 of Article 438 of the Civil Code acceptance of the offer is equivalent to the conclusion of the Agreement on the terms set out in the offer.

1.2. We propose to study the text of this public offer and if you do not agree with any of its points, you have the opportunity to refuse to accept the proposed terms and, accordingly, to participate in the Conference.

2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

2.1. Предметом настоящего Договора является предоставление Заказчику права участия в Конференции в период с 22 октября 2015г. по 23 октября 2015 г., которая будет проходить по адресу: Россия, г. Москва, РУДН, ул. Миклухо-Маклая, д.10, корп. 2, ауд. 628, 629, 644, 646 корпуса ЕГФ РУДН и Заказчик обязуется оплатить *организационные взносы (далее Оргвзнос)* за участие в конференции в соответствии с условиями настоящего Договора и условиями оплаты, указанными в официальном Сообщении Исполнителя, размещенном на сайте <http://philrudn.ru/>. Оргвзнос для студентов граждан России составляет 750 рублей (в том числе НДС 18%). Студенты граждане России, желающие получить сборник по почте, оплачивают Оргвзнос 900 рублей (в том числе НДС 18%). Оргвзнос для аспирантов и молодых ученых граждан России составляет 900 рублей (в том числе НДС 18%). Аспиранты и молодые ученые граждане России, желающие получить сборник по почте, оплачивают Оргвзнос 1050 рублей (в том числе НДС 18%). Для иностранных граждан Оргвзнос при очном участии в конференции составляет 25 долларов США (в том числе НДС 18%). Для иностранных граждан Оргвзнос при заочном участии составляет 15 долларов США (в том числе НДС 18%). Все банковские комиссии оплачиваются за счет Заказчика.

2.2. Настоящий Договор и Сообщение являются официальными документами и публикуются на сайте <http://philrudn.ru/>.

2. SUBJECT OF AGREEMENT.

2.1. The subject of this Agreement is to provide the customer with the right to participate in the Conference in the period from 22 October 2015 To October 23, 2015 which will be held at the following address: Russia, Moscow People's Friendship University, Mikluho-Maclayst., 10, Bldg. 2, auditoria 628, 629, 644, 646 housing EHF of PFUR and Customer agrees to pay a fee (the admission fee) for participation in the conference in accordance with the terms of this Agreement and the payment terms specified in the official report of the Contractor, posted on the website <http://philrudn.ru/>. Registration fee for students, if citizens of Russia, is 750 rubles (including VAT 18%). Students of Russian citizenship wishing to receive the materials by the mail, pay the registration fee of 900 rubles (including VAT 18%). Registration fee for graduate students and young scientists, if citizens of Russia, is 900 rubles (including VAT 18%). Graduate students and young scientists of Russian citizenship wishing to receive the materials by the mail, pay the registration fee 1050 rubles (including VAT 18%). For foreign nationals admission fee at the full-time participation in conference is \$ 25 (including VAT 18%). For foreign nationals admission fee at the absentee participation is US \$ 15 (including VAT 18%). All bank charges are paid by the customer.

2.2. This Agreement and the Report are official documents and published on the website <http://philrudn.ru/>.

3. ОПИСАНИЕ УСЛУГ

3.1. В соответствии с предметом настоящего Договора Исполнитель предоставляет Заказчику право участия Конференции в период с 22 октября 2014 г. по 23 октября 2015г., которая будет проходить по адресу: Россия, г.Москва, ул.Миклухо-Маклая, д.10, корп. 2, ауд. 628, 629, 644, 646 корпуса ЕГФ РУДН.

4. УСЛОВИЯ И ПОРЯДОК ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УСЛУГ

4.1. Ознакомившись с условиями оплаты, Заказчик оплачивает выставленный Исполнителем счет на оплату, либо самостоятельно перечисляет денежные средства по реквизитам, указанным в ст. 11 настоящего Договора, с обязательным указанием цели, на которую осуществляется перечисление денежных средств, в строке «назначение платежа»: *оплата по договору оферты 3315503001643 от 15.09.2015 «за участие в Международной конференции молодых ученых «Актуальные проблемы современных гуманитарных наук» код № 2211502*

4.2. После проведения Заказчиком оплаты и зачисления денежных средств на счет Исполнителя, настоящий Договор вступает в силу.

5. ОБЯЗАННОСТИ ИСПОЛНИТЕЛЯ

5.1. Организовать и провести Международную конференцию молодых ученых «Актуальные проблемы современных гуманитарных наук» в период с 22 октября 2015г. по 23 октября 2015 года.

5.2. Обеспечить участие Заказчика в Конференции в соответствии с условиями настоящего договора.

5.3. Обеспечить заказчика информационными материалами.

3. DESCRIPTION OF SERVICES

3.1. In accordance with the present Treaty the Contractor provides the right to participate in the Conference from 22 October 2014 to 23 October 2015, which will be held at the following address: Russia, Moscow, Mikluho-Maclayst., 10, Bldg. 2, auditoria 628, 629, 644, 646 housing EHF, People's Friendship University of Russia.

4. CONDITIONS AND THE ORDER OF SERVICE

4.1. After reviewing the terms of payment, the customer pays issued invoice by the Contractor, either transfers funds to the account referred to in the Article 11 of the Treaty, with the indication of the purpose of transferring money in the run-off "purpose of payment": *the payment under the contract offer 3315503001643 of 15.09.2015. "participation in the International Conference of Young Scientists" "Actual problems of modern humanities" "code number 2211502*

4.2. After the customer payment and the funds are credited to the account, this Treaty enters into force.

5. EXECUTIVE RESPONSIBILITIES

5.1. To organize and hold an international conference of young scientists "Actual problems of modern humanities" from 22 October 2015 to October 23, 2015.

5.2. Ensure participation of the Customer in the Conference in accordance with the terms of this contract.

5.3. Provide the customer with information materials.

5.4. Своевременно размещать изменения в программе Конференции на официальном сайте конференции <http://philrudn.ru/>.

5.5. В случае изменения сроков проведения Конференции уведомить Заказчика не позднее 5 (пяти) рабочих дней до начала Конференции.

6. ОБЯЗАННОСТИ ЗАКАЗЧИКА

6.1. Произвести оплату в объеме, указанном в п.2.1.

6.2. Не совершать каких-либо действий и предложений, дающих основания для судебного преследования как Исполнителя, так и Заказчика в рамках настоящего Договора.

7. ПОРЯДОК РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА

7.1. Заказчик вправе отказаться от исполнения настоящего Договора не позднее двух недель до начала конференции, с обязательным уведомлением Исполнителя письменно, посредством электронной почты: e-mail: psychologyrudn@yandex.ru, или факсимильно тел. (495) 434-43-64, (495) 787-38-03 (доб. 12-67). В случае отказа от участия в Конференции до 08.10.2015 г. Исполнитель возвращает организационный взнос в полном объеме за вычетом комиссии банка. В случае отказа от участия в Конференции после 08.10.2015 г. организационный взнос не возвращается.

8. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

8.1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящей оферте стороны несут ответственность, предусмотренную законодательством Российской Федерации и настоящим Договором.

5.4. Post changes to the program of the Conference on the official conference website <http://philrudn.ru/>.

5.5. If the date of the Conference changes the Contractor should notify Customer no later than five (5) business days prior to the Conference.

6. OBLIGATIONS OF THE CUSTOMER

6.1. Make a payment in the amount specified in paragraph 2.1.

6.2. Do not take any actions and proposals, giving grounds for prosecution performer and the Customer under this Agreement.

7. TERMINATION OF THE AGREEMENT

7.1. The customer has the right to refuse to perform this Agreement no later than two weeks before the conference, with obligatory notification of the Contractor in writing, by e-mail: e-mail: psychologyrudn@yandex.ru, facsimile or by telephone. (495) 434-43-64, (495) 787-38-03 (ext. 12-67). In case of refusal to participate in the Conference to 08.10.2015, the Contractor returns the registration fee in full, except for bank commissions. In case of refusal to participate in the Conference after 08.10.2015, the arrangement fee is not refundable.

8. LIABILITY OF THE PARTIES

8.1. For non-performance or failure to properly perform their obligations under this offer parties are responsible under the legislation of the Russian Federation and this Agreement.

8.2. Стороны не несут ответственности при возникновении форс-мажорных обстоятельств (непредвиденных, неотвратимых, неконтролируемых явлений и событий: стихийных бедствий, забастовок и т.п.), о чем обязаны письменно известить другую сторону не позднее следующего дня их наступления с документальным подтверждением.

9. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

9.1. Договор вступает в силу с момента, указанного в п. 4.2 настоящего Договора, и действует до выполнения сторонами своих обязательств.

10. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

10.1. В случае возникновения разногласий или споров по вопросам, возникшим или связанным с исполнением настоящего Договора, стороны примут все меры к разрешению их путем переговоров в атмосфере сотрудничества и взаимопонимания. В случае, если соглашение не будет достигнуто, споры разрешаются в порядке, установленном законодательством РФ.

10.2. Правом, подлежащим применения к правам и обязанностям сторон по настоящему Договору, является право Российской Федерации.

10.3. Перечисление Заказчиком денежных средств на расчетный счет Исполнителя является полным и безоговорочным акцептом Оферты, и соответственно, подтверждением своего согласия с условиями настоящего Договора.

10.4. Настоящий договор составлен в единственном экземпляре и опубликован на сайте <http://philrudn.ru/> как публичная оферта.

8.2. Parties are not liable in the event of force majeure (unforeseeable, unavoidable, uncontrollable phenomena and events: natural disasters, strikes, etc.), they are required to notify the other party in writing no later than a day from their occurrence with documentary evidence.

9. TERM OF THE AGREEMENT

9.1. The Agreement enters into force on the date specified in p. 4.2 of this Contract, and is valid until the parties fulfill their obligations.

10. ADDITIONAL TERMS

10.1. In case of any differences or disputes on matters arising related to the execution of this Agreement, the parties will take all measures to resolve them through negotiations in an atmosphere of community and mutual understanding. If no agreement is reached, disputes will be resolved in accordance with the legislation of the Russian Federation.

10.2. The law applicable to the rights and obligations of the parties under this Agreement is the law of the Russian Federation.

10.3. Transfer of Customer funds in the bank account is full and unconditional acceptance of the offer, and thus, confirming their agreement with the terms of this Agreement.

10.4. This Agreement is made in a single copy and published on the site as a public offer <http://philrudn.ru/>.

11. РЕКВИЗИТЫ

Платежные реквизиты для перечисления денежных средств в рублях РФ:

ИНН 7728073720

КПП 772801001

ОГРН 1027739189323

ОКПО 02066463

ОКВЭД 80.30.1

ОКМТО 45905000

Юридический адрес: 117198, г. Москва, ул. Миклухо-Маклая, 6

Получатель: УФК по г. Москве (РУДН л/сч. 30736Щ75260)

Счёт: 40501810600002000079

Банк: Отделение 1 Москва

БИК 044583001

КБК 000000000000000000130

В назначении платежа обязательно указать: оплата по договору оферты 3315503001643 от 15.09.2015 «за участие в Международной конференции молодых ученых «Актуальные проблемы современных гуманитарных наук» код № 2211502

Платежные реквизиты для перечисления денежных средств в долларах США:

BANK NAME: Sberbank

(Head office-all branches and offices in Russia)

Moscow

SWIFT: SABR RU MM

BENEFICIARY

ACCOUNT: 40503840038110200323

BENEFICIARY: Peoples'

Friedship University of Russia

ADDRESS: Miklukho-Maklay Str.6, 117198 Moscow, Russia

CORRESPONDENT

ACCOUNT: №8900057610 in The Bank of New York Mellon,

New York (SWIFT – IRVT US 3N)

Ректор



11. DETAILS

Payment details for payments in Russian rubles:

ИНН 7728073720

КПП 772801001

ОГРН 1027739189323

ОКПО 02066463

ОКВЭД 80.30.1

ОКМТО 45905000

Юридический адрес: 117198, г. Москва, ул. Миклухо-Маклая, 6

Получатель: УФК по г. Москве (РУДН л/сч. 30736Щ75260)

Счёт: 40501810600002000079

Банк: Отделение 1 Москва

БИК 044583001

КБК 000000000000000000130

The purpose of payment is required to specify: the payment under the contract offer 3315503001643 of 15.09.2015. participated in the International Conference of young scientists «Actual problems of modern humanities» code number 2211502

Payment details for payments in US dollars:

BANK NAME: Sberbank

(Head office-all branches and offices in Russia)

Moscow

SWIFT: SABR RU MM

BENEFICIARY

ACCOUNT: 40503840038110200323

BENEFICIARY: Peoples'

Friedship University of Russia

ADDRESS: Miklukho-Maklay Str.6, 117198 Moscow, Russia

CORRESPONDENT

ACCOUNT: №8900057610 in The Bank of New York Mellon,

New York (SWIFT – IRVT US 3N)

В.М. Филиппов